



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 10월 22일

CUOMO 주지사, 농지 과세를 년 2%로 제한하는 법안에 서명

새 법률로 농민들은 년 재산세 증가에서 수 천 달러를 절약

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 농지 과세를 년 2%로 제한하는 법안에 서명함으로써 뉴욕주의 견실한 농업 부문을 위해 더욱 예측 가능한 세금 환경을 보장하였습니다. 주지사의 2% 재산세 상한과 함께 이 기념비적 법안으로 농민들은 자신의 토지에 머물면서 농업에 재투자할 수 있을 것입니다.

“지출을 통제하면서 뉴요커들의 세금 부담을 완화함으로써 우리 농민들을 감당할 수 없는 세금 인상으로부터 보호하는 것은 미국의 세금 수도라는 뉴욕주의 평판을 뒤집기 위한 우리 노력의 일환입니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “농업은 뉴욕주의 큰 비즈니스이기 때문에 우리 주정부는 이 중요한 산업이 번영하고 특히 북부에서 일자리와 경제적 번영을 계속 창출하도록 돕기 위해 우리가 할 수 있는 모든 것을 할 것입니다. 이 새 법률은 우리가 얼마나 멀리 왔는지를 나타내는 좋은 예이며 농지가 앞으로 여러 세대 동안 근면한 가족들의 손에 유지되도록 할 것입니다.”

지난 7년 동안 농지의 과세 표준 가치가 근 2배가 되어 재산세가 크게 늘어났습니다. 이것은 지방세 및 학교세와 맞물려 일부 농민들의 사업 환경이 곤란해졌습니다. 이전에는 기초 농업 과세 재산가의 년 변동률이 10%를 넘을 수 없었습니다. Cuomo 지사가 서명한 새 법률은 년 2% 이하의 과세 증가를 규정함으로써 시골 지역뿐만 아니라 개발 압력이 높은 지역의 농지를 유지하고 매년 농민들은 재산세에서 수 천 달러를 절약할 수 있을 것입니다.

뉴욕주 농업국 국장 대행인 James B. Bays는 다음과 같이 말했습니다: “년 과세 상한을 2%로 함으로써 농업이 생존력을 유지하고 가동 농지가 계속 생산에 이용될 것입니다. Cuomo 지사님이 서명한 이 상식적 법안은 뉴욕주의 근면한 농업 가족들에게 큰 혜택이 될 것이며 우리는 우리 산업을 위한 지사님의 꾸준한 지원에 감사합니다.”

상원 농업위원회 의장인 Patty Ritchie 상원의원은 다음과 같이 말했습니다: “농업은 토지 집약적 사업임은 말할 필요도 없는데, 농민들의 주요 비용 중 하나가 그들이 활용하는 토지에 대한

Korean

세금입니다. 이 2% 상한을 제정함으로써 우리는 막 시작하였든 또는 세대가 오래된 가족 전통을 지속하던 우리의 근면한 농민들에게 자신의 사업뿐만 아니라 전체적으로 뉴욕주 최대의 산업을 계속 성장시키기 위해 필요한 구제를 제공하고 있습니다.”

주하원 농업위원회 의장인 **Bill Magee** 하원의원은 다음과 같이 말했습니다: “이 법안에 서명함으로써 **Cuomo** 지사는 뉴욕주 전지역을 위한 농업 기회를 장려하고 발전시키겠다는 그의 약속을 입증하였습니다. 증가하는 재산세를 해결하고 기타 계획을 통해 성장과 발전을 위한 자원을 확대함으로써 주지사는 억압적 사업 비용으로부터 뉴욕주 농민들을 구제하여 가족 농장들이 뉴욕주에서 계속 조업을 하도록 돕고 있습니다.”

New York Farm Bureau의 회장인 **Dean Norton**은 다음과 같이 말했습니다: “상승하는 농지 과세에 제동을 거는 것은 우리 농민들이 지고 있는 무거운 재산세 부담을 통제하려는 **Cuomo** 지사님의 결심을 나타냅니다. **New York Farm Bureau**는 농업 공동체를 위한 이 우선순위 문제에서 지사님과 협력하여 크게 자랑스럽습니다.” 농업 과세 개혁이라면 **Cuomo** 지사님은 우리의 가장 좋은 친구이며 저는 뉴욕주 농장들이 성장하도록 돕는 데 있어서 지사님의 지속적인 헌신과 리더십을 높이 평가합니다.”

현재 뉴욕주 토지의 25%가 농업에 있습니다. 농지에 대한 높은 재산세로 뉴욕주는 다른 주들과의 경쟁에서 불리한 처지에 놓여 있습니다. 농업 과세에 대한 년 2% 상한은 뉴욕주 가족 농장들의 경쟁력을 유지시켜 우리 소비자들이 기대하는 양질의 로컬 푸드 네트워크도 유지될 것입니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418